

國內郵資已付  
高雄郵局  
許可證第67號

行政院新聞局版臺誌字第3367號  
中華郵政南台字第63號第一類新聞紙

▲無法投遞，請退回。若變更地址，請更正於名條並剪下寄回，謝謝！



一九五五年建校  
1996年5月167期

院訓：人若自潔脫離卑賤的事，就必作貴重的器皿，成為聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事。（提後二：21）

# 聖光神學院院訊

HOLY LIGHT THEOLOGICAL SEMINARY

發行：聖光神學院院訊雜誌社／發行人：黃麗川

P.O Box 270 Kaohsiung Taiwan R.O.C

地址：高雄市 80018 河南二路二號

國外奉獻的地址：Committee on Support of HLTS

郵政信箱：高雄郵政 270 號信箱

c/o Mr. Ricky Poon

電話：(07)251-9203 傳真：(07)271-7097

3863 ASHFORD DR. EUGENE, OR. 97405 U.S.A

劃撥帳號：0041795-0 聖光神學院

## 報得三春暉 ～母親節談中國傳統孝道～

兼任教師  
潘清芳教授

### 一、前言

韶光荏苒，轉瞬又屆五月，在母親節前夕，中國人常不期然地憶起〈遊子吟〉這首歌頌偉大的人性美—母愛的名詩：

慈母手中線，遊子身上衣。

臨行密密縫，意恐遲遲歸。

誰言寸草心，報得三春暉。（註一）

此詩作者孟郊（751~814A.D.）字東野，湖州武康（今浙江德清）人。少年時隱居嵩山，近五十歲才中進士，任溧陽（今江蘇西南部）縣尉的卑職。當時縣令雖只給他半俸，但對長年窮困潦倒、居無定所的他來說，總算差可維生，有安定日子可過，遂迎養其母裴氏，此詩題下自注：「迎母溧上作。」即徵〈遊子吟〉正是唐德宗貞元十六年（800A.D.）左右，作者居官溧陽時的作品。

對一生顛沛流離的遊子孟郊來說，最值得回憶的，莫過於母子分離、依依不捨的時刻了。為了怕愛子遲遲難歸，所以連日來一針一線地把衣服縫得結實細密，交在兒子手中，穿在兒子身上。這裡沒有叮

噏的言語，沒有連連的眼淚，然而一片慈母之情，卻深深撥動每一個讀者的心絃，催人淚下，喚起普天下兒女們親切的聯想和深摯的懷念。

此詩最後二句意謂：「對於像春天陽光般厚博的母親，區區小草似的兒女，怎能報答其恩情於萬一呢？」感情是那樣地淳厚真摯，引人共鳴。

作者完成此詩後約十年即謝世，但〈遊子吟〉留給後人的感念卻是無窮無盡，歷久不衰，尤其在傳統孝道普遍陵替的今日，更是發人深省，促人反思。到底我們當如何看待中國傳統孝道，而身為中國基督徒，又當如何有所回應？

首先，我們從歷史發展的全程角度，來考察中國傳統孝道思想的形成與演變。

### 二、中國傳統孝道的形成與演變

孝道是中國的國本，最初中國傳統孝道思想，誠如學者徐復觀先生所指出，是起於政治的傳子制度。為了求得政權的穩定，首需有一穩固的家庭，孝便是以父權為中心所形成的鞏固家庭組織與秩序的道德觀念。（註二）

到了春秋時代，孝道觀念產生了變化。首先，孔子把這鞏固家族的外在制約的道德觀念轉化為每一個人內心的德性，是每一個人天性之愛所不能自己的自然流露；其次，他把每個人所能做到的善事父母的尋常行為提高、推進，通向人生最高境界「仁」上面。從此，承自周代的傳統孝道思想有了本質的變化，它從外在制約的道德觀念化為順乎人情之自然，它從無意識轉為有意識的自覺行動，它由生理轉為理性，由自利轉為利他，孝道從此成為既是具有普遍意義的基本德行，又是具有永恆意義的至德要道，而成為中國傳統思想中不可或缺的一部份。

爾後戰國時代，孟子承其餘緒，加以發揚光大。孟子以為「孝」的德行是無限度的，「孝」的價值是無條件的，而視「孝」的德行高過其他德行之上。（註三）

孟子之後，有《孝經》此類統合前代與當代孝道倫理的集大成著作出現，一般學者認為《孝經》係成書於秦漢之際，而作者不可考（註四）。《孝經》雖不列於六藝、六經之中，但卻被認為足以與六藝、六經相表裡，對後代倫理思想有極大影響。

《孝經》核心思想是把孝道說成是聖人治國的根本，是支配自然的普遍原則。人類的孝行是以天地精神為榜樣的，所以行孝可以通於天地鬼神，所謂「孝悌之至，通于神明，光于四海，無所不通。」（《孝經·感應章》）親愛之心生於孩幼，比及成年，則對父母益尊，聖人以此教民，家無不理，國無不治，故明王無不「以孝治天下」（《孝治章》）。

如何做到孝呢？《孝經》認為人們身份不同，孝的基本內容也就不同，天子有天子之孝，諸侯有諸侯之孝，卿士大夫有卿士大夫之孝，庶人有庶人之孝。

《孝經》還規定了孝子行孝的五個環節，即「居則致其敬，養則致其樂，病則致其憂，喪則致其哀，祭則致其嚴。」（《紀孝行章》）。

《孝經》還強調孝子的自身修養和對於父母的諫諫。一個人如不能加強自身修養，則必有辱父母，故雖用三牲之養，猶為不孝（見《紀孝行章》），而對父母如果當義不爭，雖從父母之令，也是不

孝。（見《諫諫章》）

《孝經》認為君臣關係和父子關係是一致的，父子之道就包含著君臣之義，父尊子卑，就如君尊臣卑，所以子之事父，就如臣之事君，因此「君子之事親孝，故忠可以移于君。事兄悌，故順可移于長。居家理，故治可移于官。」（《廣揚名章》）故忠是孝的自然延伸，順是悌的自然發展。在家孝，在朝就會忠；在家悌，在外就會順。後世「求忠臣于孝子之門」之理論依據，即本於此。

《孝經》以父子之道論君臣之道，是後代等同「忠」「孝」，企圖以加強父權去加強君權的津筏，而強調「以孝治天下」的主張，適足以為強化以宗法血緣的親族關係去維繫、鞏固政權，以建立大一統王朝者提供思想利器，後世特重《孝經》，豈無因哉？

隨著漢王朝的建立，武帝採董仲舒之議，獨尊儒術，把「孝」與「忠」等同起來，並且高倡「三綱」一君臣、父子、夫婦，所謂「君為臣綱、父為子綱、夫為妻綱」，強調上下，整齊人道，挾外在專制權威，篡奪儒家倫理思想，嚴分上下等級地位上的從屬關係，扭曲孝道思想，對孔子以降傳統孝道倫理產生極不良影響，風尚所繩，迄今猶未沫。

### 三、中國傳統孝道思想的省思

漢代以後，中國傳統孝道倫理模式是父母權威、子女德行的倫理模式，孝不再是一相對應的德行，而是被當作為人子女者必須、應行的德行，也就是把它當作具有目的性的絕對的德行來看待，從此孝道倫理是以父母為價值的核心，而愈到後代，推激至極，只片面地對兒女作不對等的要求，「孝」不再是「父慈子孝」的相對應德行，更失去了重視自覺、自動原則，化為外在威權要求下的機械反應，如此的孝道倫理，當然不可能無失：

- (一)由於側重家庭倫理，國家倫理也就相對薄弱。
- (二)「移孝作忠」固是不刊之論，但在極權專制體制下，則容易為統治者所利用，造成愚忠主義。
- (三)父母權威高漲，強調「天下無不是之父母」，豈不知有些父母常假「無不是」之名，行戕害、摧殘之實，這依然是過激的愚孝主義。

今日重新檢視傳統孝道倫理，它不能再像昔日般限囿在父母權威、子女德行的模式下，而當重拾孔子時代所強調的自覺、自動原則，瞭解它是對等、合宜的雙方面要求—「父慈子孝」。同樣地，孝道倫理再不能像昔日般限囿於家族，視家族為唯一效力對象，因為以家族來形成整個社會國家的自治體的時代已然過去，而須有更多的文化、經濟、政治等自治體，以適應並改善當前生活。易言之，孝道倫理的關懷，接觸面應當相對地被擴大，孝道倫理中所蘊含的由「生理」轉向「理性」，由「自利」轉向「利他」的「理性」、「利他」成份應當相對地被提昇，才能符應新時代的需求，達到調和、穩定社會國家的積極作用。

無可諱言，在社會急遽變遷的今日，大環境的更易已使得孝道倫理「慈易而孝難」（註五），許多文明先進國家的壯年人，對自己兒女無不舐犢情深，而對於他尚在人世的衰老父母，則表現得異常冷淡，父母所得之於其壯年子女的溫暖，尚不及所豢養貓狗之萬一。

有慈無孝的社會是一個不圓滿的社會，一旦個人從工作崗位上退休，即宣示其人生意義的傾失，這一社會問題，豈不值得我們對中國傳統孝道重新的評價？

## 四基督徒對中國傳統孝道該有的回應

當我們重新省思中國傳統孝道，身為今時代的中國基督徒，更該有一番回應，這回應包括：

### (一)正視、重視中國傳統孝道

明白了孝道是中國的國本，也是中國的國粹，身為中國基督徒，理當對其予以高度重視，尤其在一般人以為基督徒不談孝道、不重視孝道的偏差認知上，更該在行動上大力扭轉此偏失。

### (二)謹守聖經教訓、實踐孝道倫理

《聖經》多處記載有關孝道倫理的教訓，可作為聖徒實踐的指標，以〈以弗所書〉六1～4節與〈歌羅西書〉三20～21節為例，使徒保羅提到親子間的關係，是兩面勸誠、雙方兼顧的平衡教導。

#### 1. 從子女方面而言：

(1)作兒女的誠然在父母權柄之下，理當凡事聽從、持續地聽從，而非偶而聽從父母的

命令，除非父母的命令明顯違背《聖經》教訓。

- (2)要孝敬、尊敬父母，因為這是第一條件隨著特殊應許的誠命（註六），這應許是：  
①得福氣。  
②在世長命百歲。

#### 2. 從父母方面而言：

- (1)消極方面：照應兒女時，適當的管教是必要的，但不要流於習慣性的嘮叨與挑剔，以至激怒兒女，從而使其喪失志氣與信心，自暴自棄，甚至自斬斷人。這是一般為人父母者所常犯的錯誤，所以保羅特提在前頭，以為人父母之戒。  
(2)積極方面：予兒女親切、週全之照撫，並恪遵聖經教訓，予其全人教育。當兒女犯錯，當督責警誡，促其改正，如此子女到老也不偏離正道。

## 五結語

桃紅翻紅，萍星點綠，歲琯頻更，茲值一年一度母親節屆臨，於共省中國傳統孝道同時，謹祝天下偉大母親同膺主恩，佳節歡忻。

## 註釋

註一：此詩為郭茂倩《樂府詩集》所收者，今本《唐詩三百首詳析》（台灣中華書局，一九七〇年五月台十版）頁四十六列為「樂府」。

註二：見《中國思想史論集》頁一五七～一八二，學生書局，一九七九年四月五版。

註三：說見潘清芳《中國哲學思想探研》頁一〇七，復文圖書出版社，一九九五年九月修訂版一刷。

註四：見李書有主編《中國儒家倫理思想發展史》頁一九〇，江蘇古籍出版社，一九九二年一月第一版。

註五：「慈易而孝難」之說，見徐復觀先生《中國思想史論集》頁二〇〇。

註六：此指十誡中之第五誡。

《編按》潘清芳教授係台灣師範大學國文研究所博士，著有《二程哲學思想探研》、《中國哲學思想探研》等書。目前任教於高雄師範大學，兼任本院中國哲學概論、中國文學概論、中國近代思潮等課程。

# 數來寶

· 楚吟 ·

誰最大？  
誰最好？

不是我來你和他。

別著急！

聽我道！

耶穌基督從天降，  
千萬人中祂最美，  
拯救世人大功勞。

只要你，

心尊祂，

靈裡自然樂陶陶，  
更奇妙，

想不到！？

子孫也蒙福，  
世世又代代  
——馬利亞。

\* \* \*

良將易！

賢妻難！

古人所言實不差。  
才德的婦人，  
誰能得著呢？

得著了，

一家大小倚靠她，  
左鄰右舍誇讚啦！

啊嘻哈！

哎喲呀！

聖經更有這樣話。  
——利慕伊勒。

\* \* \*

早問安，

晚問安，

晨昏定省是正當。

奉育恩，

比天高，

父母劬勞難實報。

如履薄冰，

如臨深淵，

戰戰兢兢，

才能作得到。

神的應許，

你可曾知道！？

迦南美地永遠住，

活到百歲還嫌少！

——十誡第五條。

一九九六、五、打狗市

## 電腦設備漸入佳境

三年前聖光電腦教室成立時，由於教會及信徒的投入，共購得十二台三八六電腦。之後由於各處室的需要，又陸續購進三台三八六及三台四八六電腦，加上原有的兩台二八六的，目前每個辦公室都有電腦可使用。

為求電腦教室的更有效使用，去年十一月份的院訊曾公開徵求汰舊的電腦供聖光使用。感謝主的恩典，台北的余姊妹先後贈送三部五八六的電腦，加上年初台南魏弟兄送給院長室一部，全院共有四部五八六電腦。那時余姊妹曾說：要送給上帝國使用的，就要送最好的！感謝上帝，聖光的電腦設備已漸入佳境。

美中不足的是，當時買的三八六電腦，只有四Mb的記憶體（甚至還有二Mb），及120 Mb的硬碟容量，如果不增加記憶體，就不能使用較新的軟體。而三八六的機器已在市場上被淘汰，所用的記憶體比四八六的貴得很多，不但划不來，並且要把所有的十五部三八六的記憶體都更新，所需款項，相當龐大。所以再次呼籲愛主的兄姊，如果您要為聖光奉獻電腦，請獻四八六以上的。



# 聖樂之窗

聖樂系二年級  
李元榮同學

在教會司琴中，我們經常會碰到簡譜的困擾，就是拿到的樂譜頓時之間不知如何起手彈奏，這對一位想服事的人無疑是一潛在的打擊。為避免這方面的挫敗，除了要多聽、多看、多學以外，司琴的訣竅還需要用心的揣摩每一首歌曲的詮釋。本期就來介紹九和弦的用法，也承續上期所謂另一類伴奏法—傳統法。

九和弦：以主三和弦再加第九度音程。

例如：C key. Do Mi Sol加上「Re」音，此為第九度音。

運用：九和弦可讓歌曲有恬適清柔的優美感，適用於節奏型與分散型伴奏；而九度音原本的音性就屬於恬適而熱鬧，在伴奏時可以讓傳統的音性呈現優美的樂音，如譜例。

範例：1~4小節的9度音(Re)。11、12、15、16小節的9度音。

## 耶穌我愛祢

C調 4/4

F Dm7 G F/C C

生的恩 3 3 · 1 | 6 4 4 · 1 | 1 - 7 6 | 6 5 5 - 0 |

加 耶 稸，我愛 祢，俯伏 在 祢 面 前，

四部 3 3 · 1 | 6 4 4 0 | 1 - 7 1 | 1 --- |

美 敬 拜 祢 主，我 王。

利 路 亞，哈 利 路 亞，

利 路 亞，哈 利 路

## 聖光書房

服務電話：07-2823359

### 教會與敬拜

王育新著 慶年出版社  
總經銷：聖光書房

本書特色：

- 從聖經深入淺出地探索敬拜的真諦。
- 一針見血地指出今日教會敬拜的陋習。
- 中肯真實地分解教會敬拜的各個層面。
- 明確清楚地指導敬拜中的各個服事者。  
(包括領會、領唱、司琴、詩班、指揮、招待等)
- 設計適宜的討論和研究用之相關問題。

本書之對象：

- 是凡欲追求成為一個真實的敬拜者，以及一個敬拜中的真實服事者的屬靈導師。
- 是教會查經班、小組、主日學，及神學院（敬拜學、聚會法）的良好教材與參考（全書僅有十二章、一季的課程）。

推廣特價：每本 80 元（定價每本 100 元）

☆一次購買 50 本以上，每本 75 元

☆一次購買 100 本以上，每本 70 元  
(購買 10 本以下者，郵資自付)

推廣期限：即日起至 1996 年 6 月 30 日止

### 聖光書房 特價書

滿有能力的基督教 定價 220 特價 100

### 基督徒讀書月 99 聯展

- 問得好（橄欖）／豐盛生命面面觀（華神）  
心靈饗宴（希伯崙）／久愛（道聲）  
豐收傳奇（台福）／給我一篇講章（信望愛）  
無慮（校園）／紅後兩端（宇宙光）  
神的贏家（以琳）／管教愛兒有妙方（證主）  
小嗎哪（雅歌）／成功的角色（江河）  
五十年來與重生真義（浸宣）

以上十三種書籍每本 99 元

### 福音證主 每月一書

愛的饒恕 定價 170 特價 150

愛的溝通 定價 170 特價 150

### 新樓書房 每月讀好書

不做陌生人 定價 90 特價 72

清新的心靈 定價 320 特價 256

公義與慈愛相遇 定價 230 特價 184

幽默的上帝 定價 150 特價 120

以上書籍特價期限至 5 月 30 日止

# 學院消息

## 六一四畢業典禮

■本院卅九屆畢業典禮，訂於六月十四日週五晚間七時卅分在高雄市河南二路一號高雄循理會舉行，特請芮寶芝博士證道，歡迎畢業生家屬、牧者、兄姊及關心神學教育者，準時蒞臨同頌主恩。

## 新學年招生・報名請速

■八十五學年度招生，自即日起報名，第一梯次6月11日截止，19日筆試口試；第二梯次7月30日報名截止，8月7日筆試口試，8月6日聖樂術科考試。凡重生得救受洗滿二年以上，蒙召獻身傳道的基督徒，報考學院部需高中職以上畢業、報考研究部需大專畢業或神學士同等學歷；五專二專畢業者可報考學院部或研究部。

※詳情請洽教務處07-2519203轉106。

## 實習處

■暑期實習申請已於四月卅日截止，於五月一日開始協調，預計五月底完成分發工作。

## 北美循理會監督率團來訪

■北美循理會總會監督 Bishop David M. Foster 率美西年議會會長及亞洲宣教區總幹事 David Yardy 及其夫人們共十二人，至韓國、菲律賓經香港來台，了解亞洲各地循理會的海外宣教事工，並於四月八日至十一日來本院訪問，並主領課間敬拜聚會，十一日上午離台。

## 『從但以理看時代』信息摘要

■四月廿九、卅日邵慶彰、邵晨光兩位牧師專題講座，分享但以理雖不是傳道人，但他一生的生命表現注重一靈性、學問、身體、交友平衡發展；在這污穢的世界，不被世界所沾染；不給魔鬼留地步；深信禱告的力量。從但以理書的信息，看這時代的四方面啓示：人人事奉、我們當信靠神、靈命必需操練敬虔、主必快來。

## 五月份講座特會

■5月10日週五晚7:30「說話藝術與口才訓練」，由警察廣播電台高雄台副台長—馮利斌長老主講。5月17日週五晚7:20「教會音樂與敬拜的真義與實際」，由美國亞歷桑那州祖筭華人浸信會音樂部主任—陳簡清蓮老師主講。

以上特會不收費用，會中自由奉獻。

## 基督教輔導學課程

時間：5月16、17、20～24日每天下午2～5時  
教授：陳志光博士

現任美國亞歷桑那州祖筭華人浸信會牧師  
歡迎教會牧者、教師、輔導同工、神學生報名  
費用：選修學分者1900元，旁聽者950元

※詳情請洽 07-2519203轉106 教務處  
FAX：07-2717097

## 延伸處五月開班課程

■約翰福音—林滿香牧師，5月9日起每週四晚間在正忠長老教會；傳道書—李約伯牧師，5月9日起每週四晚間在本院；教會插花藝術（洋花）—戴哈拿老師，5月10日起每週五晚間在本院；美語會話—溫春美準博士，5月15日起每週三晚七時卅分在文山循理會（TEL:7469744）。  
※報名請洽07-2519203轉115、117 延伸處

## 兒童音樂夏令營

■為開拓兒童聖樂視野，建立兒童聖樂觀；訂於7月2—5日由本院聖樂系師生共同籌辦兒童音樂夏令營；歡迎6～12歲兒童參加，詳情請洽教務處。

## 聖樂見證隊暑期巡迴

■由本院10位同學組成，廖麗玲老師訓練的聖樂見證隊已成軍，將於暑期七、八月間接受教會、營會邀請，以信息、詩歌、見證、手鐘等方式宣揚福音。

※聯絡電話07-2519203轉104企劃處

# 一九九六年四月奉獻徵信錄

|          |       |                  |          |                 |         |          |          |             |       |
|----------|-------|------------------|----------|-----------------|---------|----------|----------|-------------|-------|
| 火車頭教會    | 10000 | 何嘉鈞&李靜           | 10000    | 張白泉             | 2000    | 吳秀梅      | 2000     | 黃于真         | 1000  |
| 俞禮誠      | 1000  | 李玲櫻              | 2000     | 劉宜屏             | 300     | 許豐榮      | 700      | LYDIA HUANG | 300   |
| 施翔燕      | 1000  | 高雄行道會            | 2000     | 謝麗貞             | 3500    | 畢維廉      | U.S. 150 | 胡平娟         | 1000  |
| 胡桂禎      | 1200  | 明誠浸信             | 1000     | 鄒茂陽&顧孫蕭芳        |         | 主知名      | 3000     | 李元凱         | 10000 |
| 下屏東循理會   | 1000  | 徐淑玲              | 3000     |                 | 10600   | 李琦懿      | 2000     | 聖光神學院師生同    |       |
| 陳應中      | 500   | 劉存恕              | 1000     | 徐林惠英            | 1000    | 李文榮      | 3000     | 工           | 4760  |
| 屏東中華路基督教 | 7500  | 新埔貴格會            | 3000     | 戴靜文             | 2500    | 陳定川      | 250000   | 陳貞夙         | 1000  |
| 會        |       | 許金鳳              | 1000     | 華都電信有限公司        |         | 海光循理會    | 5000     | 鄧世禎         | 1000  |
| 李勢惠      | 1000  | 包貴花              | 500      |                 | 5000    | 張舒文夫婦    | 1000     | 鳳山聖恩堂       | 5500  |
| 左營聖徒教會   |       | CHINESE LUTHERAN |          |                 | 5000    | 愛群浸信會    | 10200    | 涂惜枝         | 2000  |
|          | 10000 | CHURCH           | U.S. 450 | EDITH HSU CHINN | U.S. 50 | 李秀玲      | 1000     | 興隆循理會       | 2000  |
| 任興聲      | 3000  |                  |          |                 |         | 循理會北美總議會 |          | 周哲昌夫婦       | 1000  |
| 仁愛教會主知名  |       | 鄭雅懿              | 400      |                 |         | 李忠偉      | 500      | 張義和         | 500   |
|          | 450   | 曾明懿              | 500      |                 |         | 鼓山福音會    | 2000     | 蘇永仁         | 3000  |
| 仁愛信義會弟兄姐 |       | 王平良              | 6000     |                 |         | 王陳秀貞     | 1000     | 覺民教會        | 26982 |
| 妹        | 4010  | 郭雅華              | 500      |                 |         | 李一如夫婦    | 1000     | 史戴秋俠        | 2000  |
| 仁愛信義會    | 1000  | 許石               | 2000     |                 |         | 林屏       | 8000     | 季孔繁連        | 1000  |
| 威喬傳      | 1000  | 王淑敏              | 1000     |                 |         | 許玉聰      | 1000     | 逢夢麟&謝以玟     |       |
| 邵鍵民      | 300   | 許清課              | 1000     |                 |         | 楊木英      | 1000     |             | 20000 |
| 陳銘珠      | 200   | 鄭秀卿              | 1000     |                 |         | 鄧光銳      | 5000     | 芮寶芝         | 3000  |
| 共素日      | 200   | 顏繡鳳              | 500      |                 |         | 口才訓練特會   | 1580     | 李泰青         | 500   |
| 王秀玉      | 400   | 王麗花              | 1000     |                 |         | 李惠娟      | 500      | 于秋成         | 2000  |
| 抱少莊      | 100   | 陳翠霞              | 1000     |                 |         | 林原億      | 1000     | 吳淑慧         | 2000  |
| 黃麗圓      | 500   | 陳凱音              | 200      |                 |         | 黃秀玲      | 500      | 鳳山循理會       | 2000  |
| 卡雪芳      | 300   | 王秋錦              | 300      |                 |         | 劉茂生&許秀華  |          | 簡月          | 100   |
| 臺中靈糧堂    | 3000  | 賀照玲              | 500      |                 |         |          | 3000     | 楊大溪&楊陳貢     |       |
| 汗轅秉鉤     | 200   | 吳月霞              | 500      |                 |         |          |          | 鄧國珍         | 100   |
| 免間       |       | 吳若               | 500      |                 |         | 思恩&家恩    | 300      | 熊素玲         | 100   |
| 光循理會     | 3000  | 郭秀琴              | 500      |                 |         | 協同會一心教會  |          | 謝安娜         | 1000  |
| 月9志安     | 500   | 許宏吉&買錦治          |          |                 |         |          | 2000     | 王忠孝         | 100   |
| 花)武義     | 1000  |                  |          |                 |         | 浸信會慈光堂   | 1500     | 王芃          | 100   |
| 少石民      | 1000  |                  | 1000     |                 |         | 高雄行道會    | 2000     | 簡極          | 100   |
| 完;大柵循理會  | 2000  | 吳素秋              | 500      |                 |         | 私立愛育幼稚園  |          | 史黃秋鳳        | 100   |
| 三晚南榮主教會  | 2000  | 吳子達              | 2000     |                 |         |          | 4000     | 後庄循理會       | 4410  |
| 豐教會      | 2400  | 魏清香              | 200      |                 |         |          |          | 汪質彬         | 10000 |
| 誠宣道會武昌教  |       | 張明堅              | 300      |                 |         | 李珂       | 1000     | 郭盛功         | 2000  |
|          | 1000  | 謝雅宏              | 1000     |                 |         | 陳仰倩      | 2000     | 林中瑾         | 1000  |
| 營油廠基督教會  |       | 苓雅基督教會有志         |          |                 |         | 徐玉珍      | 500      | 左營國語禮拜堂主    |       |
|          | 1000  | 8名               | 1000     |                 |         | 趙晉枚      | 10000    | 知名          | 1000  |
| 和循理會7號會  |       | 前鋒循理會            | 3000     |                 |         | 王淑卿      | 2000     | 林天生         | 500   |
| 於7魔君     | 1000  | 江淑珠              | 500      |                 |         | 張金川      | 2000     | 衛國街基督教會     |       |
| 音樂港信義會   | 1000  | 臺灣信義會靈糧堂         | 2000     |                 |         | 劉茂生&許秀華  |          | 徐蘭玉         | 200   |
| 教務靜蕙     | 1000  | 洪守志              | 1000     |                 |         |          | 5000     | 林清雲         | 100   |
| 陳兆秀      | 1000  | 蔡美鈴              | 1000     |                 |         |          |          | 林清好         | 100   |
| 益芝       | 1000  | 袁瑞娜              | 200      |                 |         | 黃秀玲      | 3000     | 阮美枝         | 200   |
| 德賢       | 1000  | 黃玉貞              | 3000     |                 |         | 感恩人      | 70000    | 王光成         | 100   |
| 開哩       | 400   | 循理會臺灣差會          |          |                 |         | 蔡一文      | 1000     | 高智浩         | 1000  |
| 倩倩       | 20000 | 尤佩珊              | 14000    |                 |         | 任雅各      | 2000     | 許麗娟         | 1000  |
| 雅惠       | 6500  | 張仲菊              | 9000     |                 |         | 李恩偉      | 1000     | 聖光神學院主知名    |       |
| 懷恩&王秀英   |       | 張景福              | 200      |                 |         | 邵康忠      | 500      | 呂榮輝         | 17500 |
| 宣碧華      | 2200  | 潘李健英             | 2000     |                 |         | 龍泉循理會    | 2000     | 許靈芝         | 3500  |
| 馬秀英      | 11500 | 徐玉珍              | 1000     |                 |         | 余昌芳      | 1500     | 高伊倫         | 2000  |
|          | 2000  | 施慧玲              | 500      |                 |         | 商協循理會    | 50000    | 夏清章         | 500   |
|          |       | 林鶴成              | 1000     |                 |         | 高雄循理會    | 10000    | 陸水成         | 1000  |
|          |       |                  |          |                 |         | 鄭福吉      | 1000     | 李元榮         | 100   |
|          |       |                  |          |                 |         | 廖碧英      | 1000     | 李娜莎         | 100   |
|          |       |                  |          |                 |         |          |          | 畢忠信         | 100   |
|          |       |                  |          |                 |         |          |          | 黃聲芬         | 500   |
|          |       |                  |          |                 |         |          |          | 曾惠娟         | 500   |
|          |       |                  |          |                 |         |          |          | 鄭黃秀玉        | 3000  |
|          |       |                  |          |                 |         |          |          | 林惠珍         | 2600  |

|          |       |          |        |          |      |           |       |        |      |  |
|----------|-------|----------|--------|----------|------|-----------|-------|--------|------|--|
| 劉建明      | 4700  | 劉惠芳      | 5000   | 紀淑屏      | 300  | 王雅珍       | 500   | 魏文慶    | 100  |  |
| 陳育美      | 2800  | 胡李市      | 500    | 蔣文月      | 100  | 文山循理會主知名  |       | 徐貴美    | 200  |  |
| 陸美敏      | 3500  | 周春月      | 12200  | 洪孫月琴     | 200  | 20名       | 5350  | 唐秀育    | 200  |  |
| 古國良      | 4000  | 邵慶彰      | 5400   | 洪春桂      | 200  | 葉奕佳       | 50    | 宋尤春英   | 50   |  |
| 李樹人      | 3280  | 許麗娟      | 500    | 林廖對      | 100  | 吳秀華       | 300   | 伍美橋    | 100  |  |
| 陳美美&李冠雄  | 3300  | 中山循理會    | 1200   | 劉清       | 50   | 軒轅秉鈞      | 200   | 宋梅芳    | 100  |  |
|          |       | 忠義循理會    | 150000 | 柯秀珠      | 100  | 吳進魁夫婦     | 500   | 胡水秀    | 200  |  |
| 楊順筆&林雅敏  | 3300  | 丘思君      | 1000   | 王昌瑛      | 200  | 許敏惠       | 2000  | 胡春蘭    | 100  |  |
|          |       | 方谷女      | 500    | 韋麗卿      | 100  | 建興教會      | 500   | 曾碧英    | 100  |  |
| 蔡慕道&蕭瑤芝  | 3300  | 謝琪琴      | 1000   | 許銀仔      | 150  | 黃安瑜       | 500   | 沈桂香    | 200  |  |
|          |       | 高曉蓉      | 300    | 江秀光      | 100  | 王麗瑾       | 1000  | 伍慶隆    | 200  |  |
| 張榮美      | 3000  | 忠義循理會弟兄姐 |        | 許月桃      | 100  | 竹坑循理會     | 1000  | 黃碧月    | 200  |  |
| 魯凱區區會    | 1000  | 妹        | 2300   | 朱和英      | 100  | 高淑貞       | 100   | 許文雄    | 100  |  |
| 三和循理會    | 1000  | 陳邦新      | 2000   | 安吳進      | 100  | 李清心       | 100   | 胡文華    | 200  |  |
| 好茶循理會    | 1000  | 袁本域      | 3000   | 朱和英      | 100  | 竹坑循理會主知名  |       | 朱財明    | 50   |  |
| 阿禮循理會    | 1000  | 胡璣美      | 5000   | 江秀光      | 100  |           |       |        |      |  |
| 大武循理會    | 1000  | 林蓓瓊      | 16000  | 許月桃      | 100  | 五甲循理會     | 1350  | 朱連鐘    | 200  |  |
| 佳音循理會    | 1000  | 聖光神學院特會  |        | 謝欽玉      | 2000 | 駱蘇玉       | 1000  | 尤明林    | 100  |  |
| 去露循理會    | 1000  |          | 6415   | 湯建中      | 5000 | 洪揚玉美      | 1200  | 沈庭芳    | 150  |  |
| 袁珪玲      | 1000  | 忠勇循理會    | 7000   | 黃恩       | 2000 | 蘇玉指       | 1000  | 伍丁貴    | 200  |  |
| 謝滿媚      | 1000  | 黃如璧      | 500    | 趙元剛      | 1200 | 自強循理會姐妹會  |       | 楊石水妹   | 100  |  |
| 郭保才      | 1000  | 忠勇循理會主知名 |        | 黃敏月      | 3000 |           |       |        |      |  |
| 但以理書特會   | 7304  |          | 3100   |          | 300  |           |       | 南三和循理會 | 1200 |  |
| 大武循理會    | 1000  | 呂秀美      | 50000  | 臺北循理會    | 1500 | 郭錦華       | 1000  | 羅月妹    | 100  |  |
| 台東循理會    | 600   | 高雄靈糧堂    | 60000  | 黃慶       | 5000 | 自強循理會主知名  |       | 涂美英    | 200  |  |
| 蔡淑華      | 700   | 浸信宣道會武昌教 |        | 臺北循理會主知名 |      | 14名       | 10650 | 羅春香    | 1000 |  |
| 斐德生      | 1000  | 會        | 1000   | 13名      | 7100 | 黃美惠       | 2000  | 柯明輝    | 200  |  |
| 黎美錚      | 500   | 歐立中      | 5000   | 陸蘭軒      | 200  | 吳昂澤       | 100   | 柯節娘    | 350  |  |
| 周本成      | 500   | 莊雅惠      | 6500   | 文山循理會    | 5000 | 海光循理會弟兄姐  |       | 柯春男    | 500  |  |
| 林雪娥      | 500   | 丹路循理會    | 1000   | 吳一杰      | 1000 | 妹         | 7690  | 陳德興夫婦  | 1000 |  |
| 柯勝豐      | 1000  | 田陳金玉     | 1000   | 楊燕姬      | 100  | 和平循理會主知名  |       | 柯春月    | 300  |  |
| 金儒姍      | 500   | 白山桃      | 200    | 陳可勇      | 1500 |           |       | 盧蓮女    | 1000 |  |
| 臺北靈糧堂宣教部 | 15000 | 尤二久      | 200    | 王朱冬妹     | 1200 | 伍柯月腰      | 100   | 禹姑月    | 100  |  |
| 高雄榮耀教會   | 4人    | 800      | 鄧元玲    | 500      | 楊光華  | 150       | 唐玉蘭   | 100    |      |  |
|          | 19700 | 許月雀      | 100    | 李國卿      | 2000 | CAMINGTIN | 100   |        |      |  |

〈附註〉循理會聖光主日之奉獻徵信名錄，部份不及登錄延至下月刊載。」

## 1996年4月份收支報表

| 院    | 本 部        | 收 支            | 助 學 基 金      | 生 命 與 光 廣 播   | 師 資 培 訓      | 退 休         | 基 |
|------|------------|----------------|--------------|---------------|--------------|-------------|---|
| 上月結欠 | -668,852.6 | 上月結餘 2,312,500 | 上月結 餘 38,035 | 上月結 餘 837,986 | 上月結 餘 149,11 |             |   |
| 本月收入 | 1,595,331  | 本月收入 11,149    | 本月收入 0       | 本月收入 28,088   | 本月收入 53,41   |             |   |
| 本月支出 | 1,642,700  | 本月支出 0         | 本月支出 0       | 本月支出 0        | 本月支出 0       | 本月支出 199,92 |   |
| 累計結欠 | -716,221.6 | 累計結餘 2,323,649 | 累計結 餘 38,035 | 累計結 餘 866,074 | 累計結 餘 2,60   |             |   |

註：1.至1996年四月底止學院經常費不足約71萬元，係由專款項下撥借71萬元來支應。

2.三月份院訊院本部收支數字更正如右：收入 1,712,319 更正為 1,635,053  
 支出 1,573,268 更正為 1,488,355  
 累計結欠 -676,449.60 更正為 -668,852.60